

Lisez la version électronique du journal au saintjeannois.ca

Offert gratuitement par

Le Saint-Jeannois

ARCf
DE SAINT-JEAN

Édition février 2024
24^e année - No. 265



À LA DÉCOUVERTE DE LA RÉGION
FLEUVE-VALLÉE - PAGE 11

TOURNÉE
ASSOMPTION VIE
RADIO-CANADA
2024

23 février à 19h

CENTRE COMMUNAUTAIRE
SAMUEL-DE-CHAMPLAIN

67, chemin Ragged Point
506 658-4600 • www.arcf.ca



RAPHAËL BUTLER



En soutien à Haïta Haram et sa famille

CŒUR FRANCOPHONE DONNE

Venez faire la différence, chaque don sauve des vies !



Collecte communautaire:
22 février de 17h10 à 19h55



Collecte scolaire:
23 février de 11h30 à 13h05

au 405 University Avenue

Pour un rendez-vous :

allez sur **www.sang.ca**

(groupe cœur francophone donne)

ou contactez :

Linda Longon

linda.longon@arcf.ca
506 658 4600 ext. 2004

Élizabeth McNutt

elizabeth.mcnutt@nbed.nb.ca
506 658 2145



ÉDITEUR

ARCf de Saint-Jean

DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ARCf

Michel Côté
michel.cote@arcf.ca

RÉDACTION EN CHEF

Jonathan Poirier
jonathan.poirier@arcf.ca

GRAPHISME

Anas Aboulyade

PUBLICITÉ

Jonathan Poirier

FINANCES

Luc Cormier
luc.cormier@arcf.ca

COLLABORATEURS

Annie Somers
Eric Kennedy
Isabelle Synnott
Linda Longon



Association Régionale de la
Communauté francophone de Saint-Jean inc

Le Saint-Jeannois est publié tous les mois à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, par l'ARCf de Saint-Jean inc. Toute reproduction en totalité ou en partie est interdite sans l'autorisation de la rédaction. Bien que cette édition ait été révisée et corrigée, l'ARCf ne sera pas tenue responsable des renseignements fautifs qui lui ont été fournis aux fins de publication.

réseau@presse
médias professionnels de l'info locale

FIER MEMBRE



CAFi
Le Centre d'accueil et d'accompagnement
francophone des immigrants

Le CAFi ouvre ses portes à Saint-Jean, Fredericton et Miramichi

Le Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants du Sud-Est du Nouveau-Brunswick (CAFi) renforce son engagement envers la communauté francophone nouvellement arrivée avec l'inauguration de trois nouveaux bureaux satellites à Saint-Jean, Fredericton et Miramichi. Cette expansion vise à mieux répondre aux besoins d'accueil et d'établissement des immigrants dans la province. Angèle Losier, directrice générale du CAFi, a souligné lors d'une conférence de presse en novembre 2023: «L'immigration francophone est un pilier fondamental de notre vision inclusive et de notre engagement envers la diversité culturelle. L'ajout de ces bureaux satellites renforcera notre capacité à répondre aux besoins uniques des immigrants

francophones.» À Saint-Jean, le tout nouveau bureau satellite du CAFi, situé au Centre communautaire Samuel-de-Champlain, est représenté par Anouar Lamsouber, notre nouvel agent d'accueil et de connexions communautaires. Le bureau a officiellement ouvert ses portes depuis le mois de janvier 2024. Enthousiaste à l'idée d'accueillir de nouveaux clients, Anouar déclare : «Je suis particulièrement heureux de contribuer à cette initiative visant à créer un environnement accueillant et propice à l'intégration des nouveaux arrivants francophones. En tant que nouvel arrivant moi-même, je comprends pleinement les défis et les enjeux liés à l'établissement dans une nouvelle communauté. Notre équipe est prête à offrir des services de qualité

et à accompagner chaque individu dans son parcours d'établissement.» Les bureaux satellites de Fredericton et Miramichi étendront également la portée du CAFi, offrant une couverture plus étendue des besoins des immigrants francophones dans la région. Ces expansions reflètent l'engagement continu du CAFi à soutenir l'établissement des nouveaux arrivants, en mettant l'accent sur l'accueil, l'orientation et l'accompagnement tout au long du processus d'installation. Les services offerts par le CAFi dans ces nouveaux bureaux satellites mettent l'accent sur l'établissement des nouveaux arrivants francophones, couvrant tout, de l'aide à la recherche d'emploi à l'orientation scolaire, en passant par le soutien linguistique et culturel. Le CAFi s'engage à fournir une gamme complète de services pour faciliter



Anouar Lamsouber, agent de connexion CAFi.
Crédit : Gracieuseté

l'intégration réussie des immigrants dans leur nouvelle communauté. Cette expansion du CAFi marque une étape significative dans l'amélioration de l'accessibilité aux services d'établissement pour les francophones du Nouveau-Brunswick. Les nouveaux bureaux satellites apportent une assistance accrue et un soutien vital à ceux qui cherchent à bâtir une nouvelle vie dans cette province dynamique et accueillante.

Vous êtes nouveaux à Saint-Jean ?

Le CAFi est **LÀ** pour vous aider dans votre parcours d'intégration !

Connexions communautaires et services de bénévolat pour faciliter l'intégration au sein de la communauté

Services d'informations de groupe et accompagnement personnalisé pour une adaptation rapide à la vie au Canada

Programme d'établissement, d'information et de soutien pour une arrivée réussie dans la province

Pour plus d'informations, contactez Anouar par courriel à anouar.lamsouber@cafi-nb.org

Le CAFi est fier de vous accueillir dans notre nouveau bureau au 67, chemin Ragged Point, Saint Jean, N.-B. E2K 5C3



COMMUNAUTÉ EN BREF



Isabelle Synnott
Directrice
Bibliothèque Le Cormoran

Changements à la direction de la Bibliothèque Le Cormoran



Le 31 décembre 2023, après de plus de 32 ans de service, Mireille Mercure a pris sa retraite en tant que directrice de la Bibliothèque Le Cormoran, située au Centre communautaire-scolaire Samuel de Champlain.

Travaillant dans une bibliothèque ayant un volet scolaire, Mireille a su développer, au fil des ans, de solides liens avec les élèves. En plus de gérer la bibliothèque, Mireille s'est impliquée dans le programme Hackmatack, un programme littéraire des provinces atlantiques qui rassemble de jeunes lecteurs avec de bons livres et des auteurs canadiens. Elle a été présidente et ensuite présidente du comité de sélection en français durant plusieurs années. Passionnée de livres, c'est grâce à elle et Eric Kennedy que Saint-Jean a maintenant son propre Salon du livre.

Étant une importante personne-ressource en français dans la région des bibliothèques de Fundy, elle a grandement contribué au développement des collections francophones d'autres bibliothèques, allant de Sussex à Saint-Stephen, en passant par Grand Manan et Campebello. Elle a aussi joué un rôle de premier plan dans la vente annuelle de livres usagés à Market Square. Au cours des dernières années, Mireille s'est investie dans la réorganisation de l'espace de sa bibliothèque pour le rendre plus accueillant et créer plus de place pour les collections.

Isabelle Synnott prend la relève

Mireille a été très appréciée au sein de la région de Fundy. Elle manquera à ses collègues et aux usagers. Avant son départ, Mireille a passé le flambeau à Isabelle Synnott.



De gauche à droite Diane Michaud Mireille Mercure et Ferris Casey - Crédit Jonathan Poirier

Originaire de la Gaspésie, Isabelle est d'abord venue à Saint-Jean en 1997 pour y poursuivre des études à UNB. Après avoir travaillé dans la région quelques années, elle est retournée au Québec pour y compléter un projet de maîtrise. Elle s'est finalement établie à Saint-Jean, en 2010, pour travailler au Musée du Nouveau-Brunswick. Isabelle s'est jointe au Service pour enfants de la Bibliothèque publique de Saint John, à Market Square en 2015. Dans la communauté francophone, plusieurs la connaissent pour ses diverses collaborations dans l'offre de programmes jeunesse en français et multilingues.

Nous vous invitons à venir rencontrer Isabelle et toute la belle équipe de la Bibliothèque Le Cormoran.

21 février 2024, 10 h 30

BÉBÉS À LA BIBLIO

SPÉCIAL JOURNÉE INTERNATIONALE
DE LA LANGUE MATERNELLE

Partagez avec nous des comptines et des
chansons dans votre langue maternelle

February 21 2024, 10:30 am

BABIES IN THE LIBRARY

SPECIAL INTERNATIONAL MOTHER LANGUAGE DAY
Share rhymes and songs in your home language

Inscrivez-vous / Register
506.658.4610 . BiblioLeCormoranLib@gnb.ca



67, chemin Ragged Point / 67 Ragged Point Road



Mireille Mercure aux Retrouvailles 2023 - Crédit Jonathan Poirier



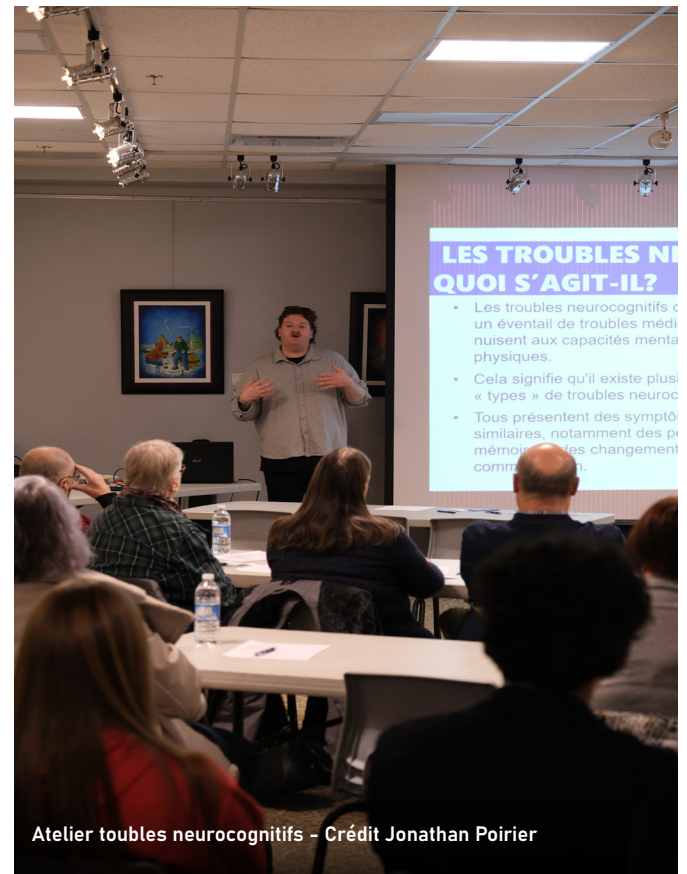
Linda Longon
 Agente d'accueil et de mieux-être
 ARCf de Saint-Jean

Un atelier sur les troubles neurocognitifs très apprécié

La Croisée a accueilli deux représentants de la Société Alzheimer qui ont offert un atelier d'information sur les troubles neurocognitifs, autrefois nommée démence. Une trentaine de personnes étaient au rendez-vous pour en connaître davantage sur le sujet, mais aussi connaître les services de soutien. Des élèves du cours de biologie de Mme Karine Long ont également participé. Cet atelier a été grandement apprécié par les participants.



Atelier troubles neurocognitifs - Crédit Jonathan Poirier



Atelier troubles neurocognitifs - Crédit Jonathan Poirier

**OBTENIR DE L'AIDE
 À UN COMPTOIR
 D'IMPÔTS GRATUIT**



Avez-vous besoin d'aide pour remplir votre déclaration de revenus?

Si vous avez un revenu modeste et une situation fiscale simple, des bénévoles d'un comptoir d'impôts pourraient remplir votre déclaration de revenus pour vous gratuitement.

Les comptoirs seront disponibles en mars/avril.

Contactez Dominique Daigle, agente de développement communautaire pour plus d'information ou en rendez-vous au 506 650-6536



Fonds de relance des services communautaires



La Croisée
 Aider, Guider et Accompagner

WEBINAIRE

La discipline positive

Atelier sur la discipline positive bonifier la relation parent-enfant. Importance de la routine au quotidien pour l'enfant, bâtir une relation de confiance, l'enseignement de la conséquence face aux actions et bien plus.

15 février
 19h



Manon Porelle
 Psychologue

INSCRIPTION

christine.gee-drisdelle@arcf.ca



Raphaël Butler, l'artiste aux multiples talents

Né au Nouveau-Brunswick, Raphaël Butler se décrit comme un cow-boy dans l'âme. Il sera à Saint-Jean le 23 février prochain à 19h au TLV pour vous faire découvrir son univers pop rock avec une touche de folk.

Raphael a grandi à Moncton, a une phobie des cafards et un amour pour le pâté chinois. Fan inconditionnel de John Mayer et de ses mélodies, Raphaël est père de deux enfants.

Son rêve d'enfant était de faire carrière dans le hockey, mais il a changé de cap à 10 ans, quand ses parents ont vendu tous leurs biens pour partir vivre en van Volkswagen pendant 10 mois en Europe. À 16 ans, il se voyait caméraman, puis à 17 ans, le futur artiste a découvert sa passion pour la scène lors d'un cours d'art dramatique. À 20 ans, il se met à la guitare et a commencé à chanter, poussé par ses amis musiciens. Depuis maintenant huit ans, il se consacre entièrement à la chanson.

Fan inconditionnel de John Mayer et de ses mélodies.

Raphaël a entamé un baccalauréat en art dramatique, qu'il a abandonné au bout de deux ans et demi pour voyager en Australie et en Nouvelle-Zélande pendant six mois. Plus tard, celui-ci décroche le rôle principal d'une comédie musicale à Caraquet, où il a joué 35 fois devant 600 personnes chaque soir durant l'été.

Finaliste du festival de la chanson de Granby en 2014, Raphaël Butler lance son premier album éponyme, composé de 11 chansons dont il est l'auteur-compositeur-interprète et qui est réalisé par Eloi Painchaud en 2018. Durant le même été, il a fait 18 spectacles au festival Interceltique de Lorient en France.



Crédit Gracieuseté.

En 2023, nouvel album intitulé « Tattoo de cœur » avec des chansons pop rock qui sont inspirées par son enfance, ses voyages et les choses qu'il observe au quotidien. Le soir, il aime prendre sa guitare et un cahier pour composer ses morceaux. L'artiste mène une double carrière de chanteur et de comédien, sur scène et à l'écran. Il a participé à plusieurs séries télévisées, comme Le Siège, Garde Partagée, Les Newbies et Belle Baie. Petite anecdote: il rêve de jouer dans un film du Moyen-ge dans le style du Roi Arthur ou dans l'ambiance de 300.

Les billets sont offerts au coût de 23\$ par adulte et 17,50\$ pour les enfants et les étudiants. Ils sont disponibles à la réception du centre communautaire, au 506 658-4600 ou en ligne au <https://arcf.tuxedobillet.com>.



L'ARCF et le Théâtre Impérial s'unissent pour vous présenter Becca Mercredi 28 février 2024

10h : séance offerte à toutes les écoles de Saint Jean NB

19h : séance pour le public

Cette production bilingue ** de Mélanie Léger est une première mondiale qui raconte l'histoire de Rebecca Schofield, une adolescente de Riverview, au Nouveau-Brunswick. Après avoir reçu un diagnostic de cancer en phase terminale, Rebecca (Becca pour ses amis) a lancé un mouvement en ligne pour encourager les gens à accomplir des actes de bonté et à afficher de bonnes actions sur les médias sociaux en utilisant le hashtag #BeccaToldMeTo.

Ses actions se sont rapidement répandues dans le monde entier et continuent de faire écho aujourd'hui.

Avec une vaste tournée provinciale qui débutera le jour du sixième anniversaire de son décès à l'âge de 18 ans, Becca sera une célébration de la vie et un rappel de la façon dont un peu de gentillesse peut avoir un effet durable.

Becca est produit en association avec le Théâtre Populaire d'Acadie de Caraquet.

**Le spectacle comporte des dialogues en français et en anglais. Lorsque les interprètes parlent en anglais, des surtitres en français seront projetés sur le plateau, et lorsque les interprètes parlent en français, des surtitres en anglais seront projetés sur le plateau.

Les prochaines activités à ne pas manquer



Saint Valentin

14 février à 19h

Une ambiance romantique avec bougies et musique live

De la musique live en français et en anglais, Une soirée romantique de la Saint-Valentin est organisée par Art, rencontre et culture en français, offrant de la musique live en français et anglais, un repas délicieux avec un buffet personnalisé par le Chef Alex du restaurant Let's hummus, et une ambiance tamisée. Jacob Chevarie et Mélanie Pitre animeront la soirée avec des classiques romantiques. Les couples pourront profiter de bouchées gourmandes, de musique live, et de moments intimes à seulement 50\$ pour deux, avec cocktail inclus. Réservez vite pour une soirée magique!

7@9 – CÉLÉBRONS LA JOURNÉE INTERNATIONALES DES DROITS DE LA FEMME !

PLATEAU DOUBLE AVEC ÉMILIE LANDRY ET MAX BUJOLD

vendredi 8 mars à 19h au TLV

Émilie Landry, originaire de Campbellton, Nouveau-Brunswick, est une auteure-compositrice-interprète Country-Folk inspirée par des artistes telles que Dolly Parton et Taylor Swift. Ses chansons touchent le public grâce à sa voix maîtrisée et ses textes sincères. Max Bujold, originaire de Fall River, Nouvelle-Écosse, est un auteur-compositeur-interprète acadien qui puise dans ses racines rock, country et blues pour créer des chansons authentiques. Avec son groupe, Max Bujold & the Milestones, il crée une expérience musicale puissante.



Film français policier: L'INNOCENT RÉALISÉ PAR LOUIS GARREL

Mercredi 6 mars à 19h30

Un braquage familial hilarant ! 11 nominations aux César 2023

À la fois comédie policière, film de braquage, drame sentimental et familial, L'innocent, quatrième long métrage de Louis Garrel à titre de cinéaste, est une vraie réussite. La réalisatrice et actrice Brigitte Sy s'est inspirée d'un épisode réel de la vie de sa propre mère, pour ce film.

Topo : Quand Abel apprend que sa mère Sylvie, dans la soixantaine, est sur le point de se marier avec un homme en prison, il panique. Épaulé par Clémence, sa meilleure amie, il va tout faire pour essayer de la protéger. Mais la rencontre avec Michel, son nouveau beau-père, pourrait bien offrir à Abel de nouvelles perspectives...

Rendez-vous pour cette dernière séance de film en français sous-titré en anglais au TLV

Mercredi 6 mars à 19h30 – 10\$ pour les adultes – Réservé à un public averti



Recette offerte par Suzanne Devost,
vice-présidente du club Arc-en-ciel 50+

Gâteau à la rhubarbe

Ingrédients

1 ½ tasse de rhubarbe non cuite, coupée fine

½ tasse de sucre blanc

½ tasse de beurre ou margarine

½ cuillère à thé de sel

1 cuillère à thé de cannelle

2 tasses de farine

1 tasse de sucre brun

1 œuf

1 tasse de compote de pommes

1 cuillère à thé de poudre à pâte

1 cuillère à thé de vanille

¼ tasse sucre à glacer

Grandeur de plat suggérée : 9 " X 13 "



Directives

Cuire la rhubarbe avec le sucre brun jusqu'à ce qu'elle soit bien cuite et laisser refroidir.

Dans un grand bol, mélanger le sucre blanc, le beurre ou la margarine, et ensuite ajouter l'œuf et le sel. Mélanger le tout.

Ajouter la compote de pommes, la poudre à pâte, la vanille, la farine et la rhubarbe et bien mélanger.

Vider le contenu dans le plat.

Mélanger le sucre à glacer et la cannelle. Saupoudrer ensuite le mélange au-dessus de votre gâteau avant la cuisson.

Cuisson 375°F pour 30-35 minutes.

Le gâteau sera très tendre et n'aura pas besoin de glaçage en extra.



Jonathan Poirier
Rédacteur en Chef
IJL Réseau.Presse - Saint-Jeanois

Le gouvernement fédéral investit dans l'entrepreneuriat et l'innovation à Saint-Jean

ConnexionWorks, un organisme de travail collaboratif à Saint-Jean, a reçu un investissement de plus de 472 000\$ du gouvernement fédéral pour soutenir l'entrepreneuriat et l'innovation dans la région. L'annonce a été faite le 19 janvier dernier par le député Wayne Long, au nom de la ministre du Développement économique rural et responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA), Gudie Hutchings.

L'investissement, réalisé par l'intermédiaire de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA), permettra à ConnexionWorks de mettre en œuvre un projet pilote de 12 mois axé sur la programmation pour les nouvelles entreprises dans la région de Saint-Jean, y compris la formation, le mentorat et le réseautage. L'organisation travaillera également avec des partenaires académiques et d'affaires pour promouvoir une culture d'entrepreneuriat et d'innovation, avec pour objectif d'augmenter le nombre de nouvelles entreprises et d'entreprises à forte croissance.

Lors de l'annonce, Wayne Long a partagé son expérience personnelle d'entrepreneur et a souligné l'importance du soutien du gouvernement fédéral aux initiatives locales qui favorisent l'esprit d'entreprise et la création d'emplois. «J'ai vécu la vie d'entrepreneur. J'ai vécu la vie d'aller à la boîte postale en croisant les doigts pour que les clients paient les chèques, que je puisse faire la paie, rentrer chez moi et dire à ma femme: Il y avait assez de chèques qui sont arrivés cette semaine, nous pouvons faire notre paie. Nous mettons un peu sur notre ligne de crédit», a-t-il déclaré. Il a ensuite ajouté que le succès des entrepreneurs se traduit en succès pour toute la communauté, puisqu'ils créent des emplois, paient des impôts et stimulent l'économie locale.

Un organisme qui génère de jeunes pousses entrepreneuriales

L'annonce a été faite en présence des deux cofondateurs de ConnexionWorks, Doug Jenkins et Heather Acker, qui ont remercié le gouvernement fédéral pour son appui et ont exprimé leur enthousiasme pour le projet pilote.

Monsieur Jenkins a tenu à rappeler à l'audience la raison pour laquelle il a décidé de se lancer dans cette aventure en 2015: « Il s'agissait surtout de rompre la solitude de l'entrepreneuriat, mais aussi d'avoir des personnes pour vous guider dans les moments difficiles et célébrer avec vous dans les moments de réussite. Le financement supplémentaire annoncé aujourd'hui est également un autre niveau de succès».

Pour l'année 2023, le cofondateur affirme que son équipe a eu plus de 501 sessions individuelles avec des entrepreneurs pour du mentorat et du soutien. ConnexionWorks offre plusieurs programmes initiant les participants entre autres aux études de marché, à la fondation d'entreprise, au réseautage et comment faire des présentations à des investisseurs potentiels.

Lors de l'annonce, l'organisme a invité le nouvel entrepreneur Kevin Emsley à prendre la parole. Celui-ci a participé au programme d'étude de marché Venture Validation Program (VVP) et a récemment lancé en début d'année son entreprise Forest Lane Domes and Experiences. Il a tenu à souligner le

soutien de ConnexionWorks dans son parcours: «Les gens de ConnexionWorks ont été absolument fantastiques pour nous aider à traverser ces jours difficiles. Avec eux, j'ai aussi pu nouer plus de liens avec les personnes qui suivent le cours avec nous. Nous avons rencontré Uptown Saint John et divers autres, et en travaillant avec eux, nous avons pu avancer.»



De gauche à droite : Doug Jenkins, Wayne Long, Heather Acker, et Kevin Emsley.
Crédit: ConnexionWorks

La Croisée

Aider, Guider et Accompagner

VOUS AIMEZ AIDER?

La Croisée est en recrutement de bénévoles pour venir en aide aux aînés lorsque ces derniers ont besoin d'un petit coup de pouce avec de petites tâches de tous les jours ou pendant une convalescence.

CONTACTEZ LINDA! →

506 658-4600 poste 2004
linda.longon@arcf.ca

LE COIN DES ÉCOLES



Eric Kennedy
Agent de développement communautaire
Centre scolaire Samuel-de-Champlain

Le tournoi Denis-Cormier célèbre sa 6^e édition avec un succès retentissant!

Le tournoi de hockey Denis-Cormier a rassemblé 22 équipes venues de toutes les régions de la province du 26 au 28 janvier. Cette année, le tournoi a accueilli 16 équipes dans la division AA et 6 équipes dans la division AAA.

À noter que la 6^e édition du tournoi Denis-Cormier a été identifiée comme étant le plus grand tournoi de hockey interscolaire de la province composé exclusivement d'écoles du Nouveau-Brunswick pour la saison de 2023-2024.

Page marquante dans l'histoire du tournoi : deux écoles francophones en tête

Dans la division AA, l'école Sainte-Anne de Fredericton a émergé comme équipe championne avec une fiche parfaite. L'équipe a remporté la finale 3-0 contre la Harrison Trimble High School de Moncton.

Dans la division AAA, l'école Clément-Cormier a remporté les honneurs par la marque de 4 à 2 contre les champions en titre, la Kennebecasis Valley High School de Quispamsis. À noter que ces équipes se sont affrontées lors de la

ronde préliminaire du tournoi et ont fait un match nul de 1 à 1.

Hommage à un ancien Jaguars : Prix remis pour la deuxième année consécutive

Le prix du meilleur marqueur a été remis pour la deuxième année consécutive. Ce prix est en mémoire de Jonathan Donovan, ancien élève du Centre scolaire Samuel-de-Champlain et joueur pour l'équipe de hockey des Jaguars.

Cette année, le prix Jonathan-Donovan a été décerné à Jackson Rector de la Carleton North High School (Florenceville-Bristol) et Carter MacNeill de la Kennebecasis Valley High School (Quispamsis).

Hommage à Denis Cormier

Le tournoi Denis-Cormier porte le nom d'un homme très spécial. Un individu joyeux qui connaissait vraiment la valeur de la vie. Denis Cormier était généreux de son temps et croyait fermement à l'importance de donner au suivant. Leader au sein de sa communauté, il aimait rire et était le

plus grand admirateur de ses deux fils qui pratiquaient de nombreux sports.

En son hommage, ce tournoi offre une expérience plaisante où la collégialité, l'amitié et la passion du hockey sont de mise. C'est un événement qui va au-delà de la compétition sur la glace, promouvant les valeurs humaines et la camaraderie, reflétant ainsi l'esprit de Denis Cormier qui continue à vivre à travers ce tournoi mémorable.



ESA équipe championne AA. Crédit: Gracieuseté.



Crédit Gracieuseté.



Crédit Gracieuseté.

ARCF
DE SAINT-JEAN

Nous voulons connaître votre opinion sur nos communications!

PRIX À GAGNER!

105 FM
Saint-Jean

Les **mardis et jeudis 12h-13h** votre radio est en direct sur Twitch!

@cmedias_radio



Annie Somers
Agente de développement communautaire
École des Pionniers

À la découverte de la région Fleuve-Vallée

Les élèves des classes de Madame Anik, Madame Alexandra et Madame Jennifer de l'École des Pionniers ont récemment entrepris diverses visites mémorables dans leur communauté, laissant une empreinte positive, éducative et inspirante.

Guidés par leurs enseignantes dévouées, les élèves ont eu l'opportunité de découvrir de près les divers aspects des différents lieux dans leur communauté. Le port de Saint-Jean, le Fort La Tour, le Centre scolaire Samuel de Champlain, La Croisée, la ferme laitière Barkhof, le Parc Wolastoq, les chutes réversibles, la bibliothèque publique; ces visites ont permis aux jeunes esprits curieux de se plonger dans la réalité quotidienne divers métiers et la région de fleuve vallée.

Grâce à la subvention **S'engager à découvrir le Canada**, nos

élèves ont été à la rencontre des membres influents de la communauté. Les élèves ont eu la chance d'échanger avec des leaders locaux, des entrepreneurs et des bénévoles dévoués qui contribuent de manière significative au bien-être de la communauté. Ces rencontres ont non seulement élargi leurs horizons, mais ont également suscité un sentiment de responsabilité civique parmi les jeunes esprits. Les enseignantes soulignent l'importance de ce type d'apprentissage pratique pour le développement global des élèves. «Les visites dans la communauté offrent une expérience d'apprentissage immersive qui va au-delà des murs de la salle de classe. Cela aide les élèves à développer un sens approfondi d'un monde global ainsi qu'un aperçu dans une école entrepreneurial», déclare Madame Alexandra.



Crédit Gracieuseté.



Crédit Gracieuseté.



Crédit Gracieuseté.

**Bonjour!
Hello!**

Bonjour/Hello, c'est votre porte vers des services en français partout au Nouveau-Brunswick.

La santé dans sa langue, c'est essentiel!

Cette publicité est rendue possible grâce à

ARCf Horizon RESEAU DE SANTÉ HEALTH NETWORK



**TOUJOURS À
VOTRE DÉFENSE!**



Wayne Long, Député
Saint John - Rothesay
(506) 657-2500
Wayne.Long@parl.gc.ca

Viens vivre l'expérience CCNB



C'est la formule idéale pour valider ton choix de programme et te permettre de mieux te préparer pour la vie collégiale

- 1 Visite un campus
- 2 Rencontre le personnel
- 3 Assiste à un cours
- 4 Pose tes questions

Pour t'inscrire :

<https://ccnb.ca/etudiant-dun-jour/>
unjour@ccnb.ca
1 800 376-5353



ccnb.ca



District scolaire
francophone Sud

Apprendre. Grandir. Devenir.

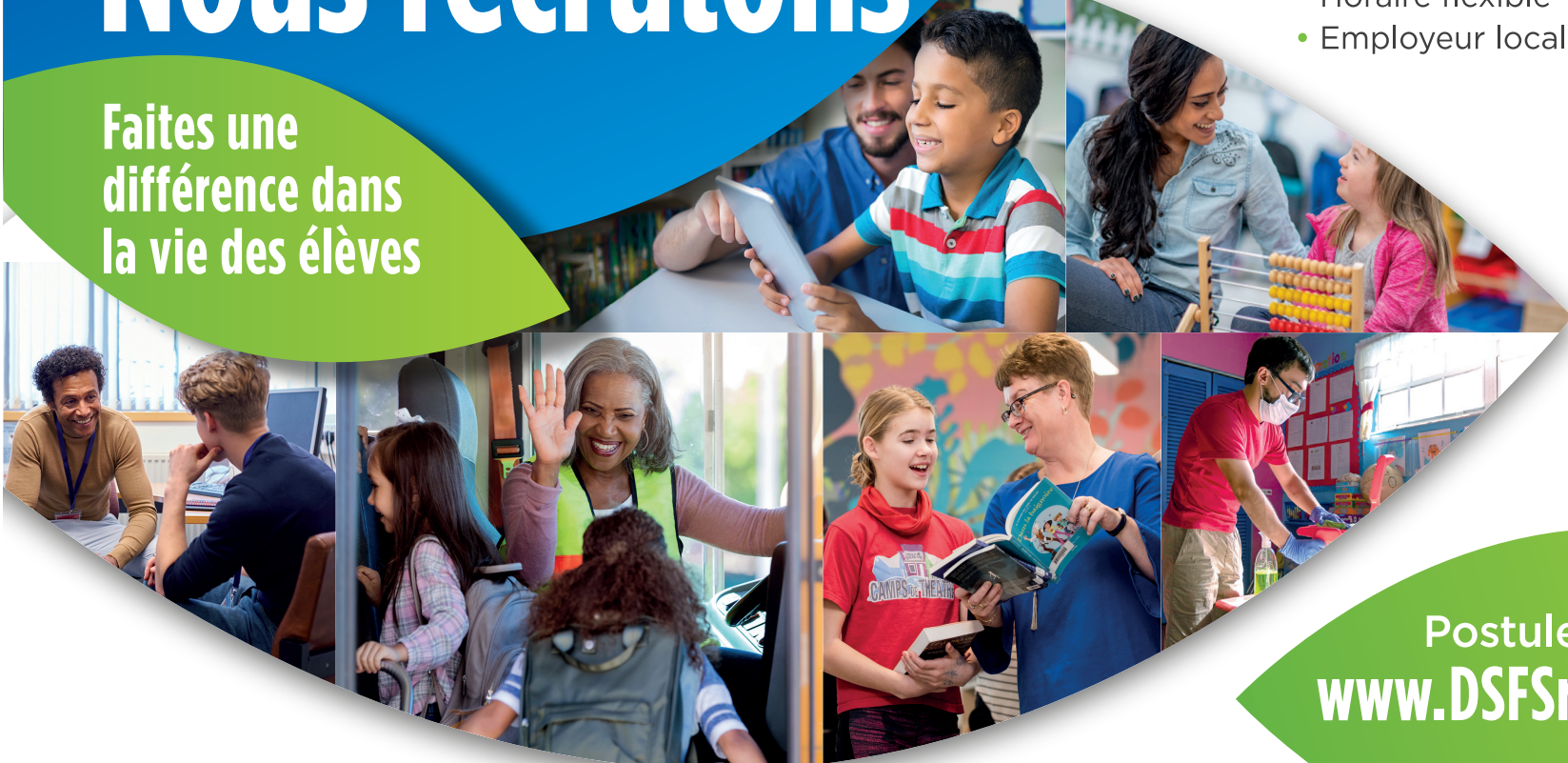
ICI ON CHANGE
LE MONDE

Nous recrutons

Faites une
différence dans
la vie des élèves

Occasions de travail en suppléance :

- Conduite d'autobus
- Enseignement
- Assistance en éducation
 - Salaire compétitif
 - Horaire flexible
 - Employeur local francophone



Postulez en ligne
www.DSFSrecrute.ca